

ويذكر محفوظ في تلك المقابلة أيضاً أنه قرأ أعمالاً أخرى لـ «توماس مان» مثل : «يوسف وإخوته» و «طونيو كروجر» و «فليكس كرون» و «صاحب السعادة» ، مما يدلّ على إهتمام كبير واستقبال منجّه عميق لأعمال هذا الأديب الألماني. وتظهر آثار ذلك الإستقبال بوضوح في عمل محفوظ الرئيسي «الثلاثية» ، الذي ينطوي على شب كبير مع رواية «آل بودنبروك» . وقد أوضح الكاتب الكيفية التي تمّ بها تلقيه لتلك الرواية ، وذلك في مذكراته التي دوّنها جمال الغيطاني ، حيث يقول في سياق استرجاع نشوء الثلاثية : « كنت أقرأ في كتاب أجروميّة الرواية . . . أول ما يعرض له هذا الكتاب الرواية التي يسمونها الأجيال ، أو رواية الأزمان التي تعرض أجيالاً عديدة متوالية . أعجبتني الشكل . . ما تردد في داخلي بقوة ضرورة أن أكتب رواية من هذا النوع » . . . وبعد أن ظهرت رواية طه حسين « شجرة البؤس » القريبة من ذلك النمط الروائي الذي اجتذب إهتمام محفوظ ، سيطرت عليه على فكرة كتابة رواية أجيال : « وهنا بدأت أقرأ الروايات الكبرى التي تعرض للأجيال ، قرأت « ملحمة أسرة فوزسايت » لجولزورثي ، و « الحرب والسلام » لتولستوي و « آل بودنبروك » لتوماس مان (١١) . يستطيع المرء أن يستنتج من هذه العبارات أن إهتمام نجيب محفوظ برواية «توماس مان» كان منصباً بالدرجة الأولى على النسوع الروائي الخاص ، الذي تنتمي إليه « آل بودنبروك » ، وهو نوع جديد على الأدب العربي . وبالرغم من أن محفوظ يعتبر هذه الرواية إحدى القلدات الأدبية لثلاثيته ، فلمّه ينفي عن نفسه تهمة التقليد المباشر فيقول : « ولكني لا أعرف كيف يحدث